

#### **Offizielle Schwangerschaftsberatungsstelle des Kantons Obwalden**

elbe – Fachstelle für Lebensfragen  
Einzel- und Paarberatung, Schwangerschaft & Familienplanung, Sexualität  
Hertensteinstrasse 28, 6004 Luzern  
Telefon 041 210 10 87  
info@elbeluzern.ch  
www.elbeluzern.ch

#### **Weitere Hilfs- und Beratungsstellen**

Pflege- und Adoptivkinder Schweiz  
Pfungstweidstrasse 16, 8005 Zürich  
Telefon 044 205 50 40  
www.pa-ch.ch

#### **Sozialdienste der Einwohnergemeinden des Kantons Obwalden**

Persönliche Beratung, Sozialhilfe, Alimenteninkasso und Bevorschussung,  
Massnahmen usw.

#### **Jugend- und Familienberatung**

Dorfplatz 4, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 62 56

#### **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**

Dorfplatz 4a, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 61 26  
*Abklärung und Anerkennung der Vaterschaft sowie Unterhaltsvertrag*

#### **Verein Kinderbetreuung Obwalden**

Spitalstrasse 4, 6060 Sarnen  
Telefon 041 660 20 30  
*Vermittlung von Tagesplätzen*

#### **Haus für Mutter und Kind**

Obkirche 2, 6052 Hergiswil  
Telefon 041 630 24 46

*Betreute Wohnmöglichkeiten für Frauen und Kinder während und nach der Schwangerschaft*

#### **Obwaldner Sozialfonds für Mütter und Familien in Not**

Telefon 041 670 01 05 oder 041 660 82 44

## Kılavuz

Gemäss Art. 120 Abs. 1 Bst. b des Strafgesetzbuches

## İstenmeyen Gebelik?

Dieser Leitfaden ist erhältlich bei:

#### **Gesundheitsamt**

St. Antonistrasse 4  
6060 Sarnen

Tel. 041 666 64 58

[gesundheitsamt@ow.ch](mailto:gesundheitsamt@ow.ch)

#### **Sozialamt**

Dorfplatz 4  
6060 Sarnen

Tel. 041 666 61 32

[sozialamt@ow.ch](mailto:sozialamt@ow.ch)

## **Hamileliğinizi sonlandırmaya karar verdiniz**

Bu durumda, doktorunuz sizinle ayrıntılı bir görüşme gerçekleştirdi ve sizi yasal hükümler çerçevesinde hamileliğin sonlandırılması durumunda meydana gelebilecek sağlık riskleri hakkında bilgilendirdi ve size imza karşılığında içinde danışma merkezlerinin adresleri bulunan bu kılavuzu teslim etti.

Hamileliğin devamı, sona erdirilmesi veya çocuğun evlatlık verilmesi hakkındaki kararı ilgili kadın olarak bizzat sadece siz verebilirsiniz.

## **16 yaşından küçüksünüz ve hamileliğinizi sonlandırmak istiyorsunuz**

Bu durumda doktorunuz ile yapacağınız ayrıntılı görüşmeye ek olarak hamilelik danışma merkezine başvurmanız gerekmektedir. Bu danışmanın yapılması zorunludur. Reşit olmayan kişiler için verilen bu danışmanlıklar da aynı şekilde gizli, ücretsiz ve meslek sırrına tabidir.

## **Çocuğunuzu evlatlık vermeyi düşünüyorsunuz**

Bir çocuğu doğduktan sonra evlatlık vermek alınacak çok zor bir karardır. Bilgi ve destek için İsviçre Evlat Edinme Uzmanlık Kurumu hizmetinizdedir.

## **Danışmanlık hakkına sahipsiniz – ücretsiz, tarafsız ve gizli**

Planlanmamış bir gebelik birçok soruya, karmaşık duyguların ve korkuların ortaya çıkmasına neden olabilir. Bu durumda hamileliğinizi sürdürme ya da sonlandırma isteğinizden bağımsız olarak, Federal Yasaya göre ücretsiz danışmanlık ve yardım hakkına sahipsiniz.

Bir karar vermek için zamana ihtiyacınız varsa veya kişisel durumunuz hakkında bir başka açık görüşme arzu ediyorsanız; size sosyal, psikolojik, finansal ve hukuki konularda yardım sağlayabilecek resmi hamilelik danışma merkezlerine başvurabilirsiniz.

Böyle bir danışmanlık size doğru kararı vermenizde yardımcı olabilir. Bu danışma merkezlerine hamileliğinizi sonlandırdıktan sonra da hamilelikten korunma konusundaki sorularınız ya da hamilelik kararı için başvurabilirsiniz.

Arzu ederseniz danışmanlığa eşiniz ya da bir yakınınız ile birlikte de gelebilirsiniz. Danışmanlık ücretsiz olup görüşmeler güvenilir ve meslek sırrına tabidir.